

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROMÉ-MISSISQUOI

Une séance ordinaire s'est tenue à l'Hôtel de Ville, le lundi 2 mars 2020, à compter de 19 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Jean Lévesque.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM.	Pierre Tougas	Bob Lussier
MME	Suzanne Lessard	Lucie Dagenais
	Chantal Gadbois	Marie-France Moquin

Madame Anne Pouleur, directrice générale et secrétaire-trésorière, est présente.

RÉS 785-03-20 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé de la conseillère Chantal Gadbois
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D. : adopter l'ordre du jour tel que présenté ci-bas :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal du 2 février 2020
3. Adoption de la liste des comptes à payer
4. Suivis et infos du maire
5. Correspondance
6. Vente des immeubles pour défaut de paiement des taxes 2018-2019
7. Dérogation mineure demande d'autorisation no 20-001, 35 chemin de la Chouette – Martin Richard
8. Demande d'autorisation no. 20-002 – 4, rue principale – Patricia Lussier et Lukas Grabsch
9. Demande d'autorisation no. 20-003 – 14, rue principale – Patricia Lussier et Lukas Grabsch
10. Programme d'aide à la voirie locale – volet entretien des routes locales
11. Programme d'aide à la voirie locale Volet – Projets particuliers d'amélioration (PPA-CE)
12. Nomination d'un inspecteur en bâtiment par intérim
13. Adoption du rapport annuel 2019 An 3 – Schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie
14. Offre de services professionnels FNX Innov - Travaux de voirie TECQ 2020 sur les chemins des Saules et Pinnacle
15. Offre de service BC2 Accompagnement professionnel
16. Varia
17. Questions des contribuables
18. Levée de la séance

ADOPTÉE

RÉS 786-03-20 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 FÉVRIER 2020

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

QUE : Ce conseil adopte le procès-verbal du 2 février 2020 tel que rédigé par la directrice générale, secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE

RÉS 787-03-20 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil paye la liste des factures telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

8004	Entreprises électriques Bedford	Mise niveau panneau	2 943.81 \$
8005			annulé
8006	Martin & Levesque	Casques & visières	190.40 \$
8007	Bell Canada	Tel usines	170.03 \$
8008	Pierre St-Onge	Cell Incendie	121.55 \$
8009	Sergey Golikov	Cell DGA	82.28 \$
8010	Pages Jaunes	Mensualité	19.44 \$
8011	Sylvie Côté	Archivage	525.00 \$
8012	ADMQ	Cotisation	1 570.56 \$
8013	Cable Axion	Telecom	729.47 \$
8014	Revenu Québec	Retenues à la source	8 466.32 \$
8015	Sylvie Côté	Archivage	660.00 \$
8016	A.P.A.M.	Entraide	780.00 \$
8017	Areo-Feu	Réparation Camion	2 982.71 \$
8018	Canton de l'Est	Cotisation	428.86 \$
8019	Savoir Fer	Identification casques	99.46 \$
8020	Avizo	Suivi usines	8 227.15 \$
8021	Equipement Baraby	Entretien tracteur	176.67 \$
8022	BuroPro	Fournitures	656.95 \$
8023	Canac	Pièces	65.36 \$
8024	ComScolaire Val des Cerfs	Quote part	862.31 \$
8025	DBR Informatique	Contrat imprimante	93.25 \$
8026	ADMQ	Formation	448.40 \$
8027	ABCDE Intenet	Poste & aliments	172.99 \$
8028	Groupe GFE	Contrat alarme	638.10 \$
8029	Deragon Ford	Entretien Ford	1 850.93 \$
8030	Gestim inc	S.P. Urbanisme	2 341.40 \$
8031	Gestion Econo	Télérepérage	91.98 \$
8032	Gilbert Monette	Double Clé	40.82 \$
8033	Gilles Prairie	S.P. Voirie	775.00 \$
8034	Groupe Maska	Pièces camions incendie	48.04 \$
8035	Impression GF	Calendriers	488.64 \$
8036	Rona	Sable & sel	1 739.12 \$
8037	IT Cloud	BackUp en ligne	57.08 \$
8038	Linda Tetreault	Entretien HdV	721.24 \$
8039	MRC Brome-Missisquoi	Entente abattage	1 049.75 \$
8040	Mun Stanbridge East	Entraide	1 134.00 \$
8041	Nivelage MC	Entretien voirie	9 593.23 \$
8042	Paradis Lemieux Francis	S.P.	349.25 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

8043	Pétroles Dupont	Carburant	1 943.26 \$
8044	PG Solutions	Formation Incendie	197.76 \$
8045	Suroit Propane	Propane HdV	975.24 \$
8046	Remi Therrien	Outils	76.46 \$
8047	SPA des Cantons	Gestion animaux	400.00 \$
8048	Ville Sutton	Entraide	2 196.55 \$
8049	Ville Cowansville	Entraide	402.41 \$
8050	Ville Farnham	Entraide	1 293.65 \$
8051	Ville Dunham	Contrat ordures	10 322.12 \$
8052	William Morison	Entretien église anglicane	50.00 \$
8053	Y.Gosselin	Quincaillerie & aliments	297.85 \$

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

SUIVIS ET INFORMATIONS DU MAIRE

- Dossier eaux usées ;
- Planétarium de Montréal.

RÉS 788-03-20 DEMANDE APPUI FINANCIER ÉCOLE SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

Il est proposé par la conseillère Chantal Gadbois
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La municipalité de Frelighsburg participe à la campagne de financement de l'école Saint-François d'Assise au montant de 750 \$ pour que l'école puisse continuer d'offrir aux élèves l'accès à des activités enrichissantes tant au niveau culturel qu'éducatif.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 789-03-20 DEMANDE D'APPUI SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER AVRIL, MOIS DE LA JONQUILLE

CONSIDÉRANT QUE chaque année, plus de 55 000 Québécois et Québécoises reçoivent un diagnostic de cancer, et que cette annonce représente un choc important qui se répercute dans toutes les sphères de leur vie;

CONSIDÉRANT QUE pour chaque personne touchée, une à trois personnes de son entourage prendront le rôle de proche aidant;

CONSIDÉRANT QU'environ quatre cancers sur dix peuvent être évités en adaptant un mode de vie sain et en mettant en place des politiques de santé qui protègent les Québécois et les Québécoises;

CONSIDÉRANT QUE la survie pour tous les cancers combinés a augmenté de 8%, passant de 55% en 1992 à 63% en 2019, et que c'est grâce au financement de recherches novatrices que nous y sommes parvenus et que nous pouvons poursuivre notre objectif d'un monde sans cancer;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

CONSIDÉRANT QUE la Société canadienne du cancer est le seul organisme de bienfaisance national qui vient en aide à tous les Québécois et les Québécoises atteints de tous les types de cancer et leurs proches, à travers la recherche, la prévention, l'accès à un réseau d'aide, l'information basée sur les dernières données probantes et la défense de l'intérêt public;

CONSIDÉRANT QUE la vie est plus grande que le cancer, qu'elle ne se résume pas à un diagnostic. À la chimiothérapie. Aux cicatrices. Par l'entremise de ses programmes, la Société canadienne du cancer aide les Québécois et les Québécoises à tisser des liens avec les autres et leur assurer une qualité de vie et un bien-être;

CONSIDÉRANT QUE le mois d'avril est connu comme étant le Mois de la jonquille, qu'il est porteur d'espoir et que la Société canadienne du cancer encourage alors les Québécois et les Québécoises à poser un geste significatif pour les personnes touchées par le cancer;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Chantal Gadbois
Appuyé de la conseillère Lucie Dagenais
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : Décréter le mois d'avril, Mois de la jonquille;

QUE : le conseil municipal de la municipalité de Frelighsburg encourage la population à accorder généreusement son appui à la cause de la Société canadienne du cancer.

ADOPTÉE

RÉS 790-03-20 DEMANDE D'APPUI AU PROGRAMME PAFIRS ASSOCIATION GAROGONA INC.

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La municipalité de Frelighsburg appuie le projet de l'Association Garogona Inc. pour l'installation d'un ascenseur dans le pavillon principal du camp Garogona, afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur et du gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives;

QUE : la municipalité de Frelighsburg s'engage à conclure une entente de service avec l'Association Garogona Inc, pour l'installation d'un ascenseur dans le bâtiment principal du camp Garogona.

ADOPTÉE

RÉS 791-03-20 SOUTIEN FINANCIER A LA MARCHE-LA-COURSE 2020 FONDATION AU DIAPASON

Il est proposé par la conseillère Chantal Gadbois
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg offre un soutien financier de 250\$ à la Fondation au Diapason pour la tenue de la Marche-La-Course 2020.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

Frelighsburg, le 3 mars 2020

DEMANDE D'UN DÉLAI SUPPLÉMENTAIRE VENTE DU CHEPTEL DE SANGLIERS – FERME DU SANGLIER FUMANT SENC

Remis au mois prochain.

RÉS 792-03-20 VENTE DES IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES 2018-2019

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard

Appuyé du conseiller Bob Lussier

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseil municipal adopte la liste des immeubles en défaut du paiement des taxes municipales pour les années 2018 et 2019;

QUE la Municipalité de Frelighsburg avise la MRC de Brome-Missisquoi que le taux annuel des intérêts est fixé à 15 %;

QUE la directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer au bénéfice de la Municipalité tout document relatif à la présente.

ADOPTÉE

RÉS 793-03-20 DÉROGATION MINEURE DEMANDE D'AUTORISATION NO 20-001, AIRE PIIA, 35 CHEMIN DE LA CHOUETTE – MARTIN RICHARD

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin

Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal autorise le revêtement vertical de la construction d'une nouvelle résidence, réglementaire aux dispositions du règlement de zonage 124-2010, concernant l'article 167, conformément au procès-verbal du CCU du 13 février 2020.

ADOPTÉE

RÉS 794-03-20 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 20-002 AIRE PIIA – 4, RUE PRINCIPALE – PATRICIA LUSSIER ET LUKAS GRABSCH

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin

Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de rénovation pour le remplacement des fenêtres, conformément au procès-verbal du CCU du 13 février 2020.

ADOPTÉE

RÉS 795-03-20 DEMANDE D'AUTORISATION NO. 20-003 AIRE PIIA – 14, RUE PRINCIPALE – PATRICIA LUSSIER ET LUKAS GRABSCH

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin

Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard

Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil autorise l'émission d'un permis de rénovation de remplacement des fenêtres conformément au procès-verbal du CCU du 13 février 2020.

ADOPTÉ

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

**RÉS 796-03-20 PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE – VOLET
ENTRETIEN DES ROUTES LOCALES**

ATTENDU QUE Le ministère des Transports a versé une compensation de 205 168 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2019;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

POUR CES MOTIFS : Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La Municipalité de Frelighsburg informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

ADOPTÉE

**RÉS 797-03-20 PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE VOLET –
PROJETS PARTICULIERS D'AMÉLIORATION (PPA-CE)**

ATTENDU QUE la municipalité de Frelighsburg a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particulier d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAV);

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli;

ATTENDU QUE les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAV;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et admissible au PAV;

POUR CES MOTIFS : Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : le conseil de la Municipalité de Frelighsburg approuve les dépenses d'un montant de 37 940,00\$ relatifs aux travaux d'amélioration réalisés et frais inhérents admissibles mentionnés sur le formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec.

ADOPTÉE

**RÉS 798-03-20 NOMINATION D'UN INSPECTEUR EN BÂTIMENT PAR
INTÉRIM**

ATTENDU QUE l'inspectrice en bâtiment de la Municipalité est en congé maladie à la suite d'un accident;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

QU : En l'absence de madame Tremblay, la Municipalité nomme madame Josianne Martel Ouellet urbaniste stagiaire chez Gestim Inc., inspectrice en bâtiment par intérim, pour le mois de mars, à raison d'une journée semaine fixée au mercredi.

ADOPTÉE

RÉS 799-03-20 ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL 2019 AN 3 – SCHEMA RÉVISÉ DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE

ATTENDU QUE le schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de Brome-Missisquoi est entré en vigueur le 1er juillet 2016;

ATTENDU QUE chaque municipalité doit produire un rapport annuel, tel que prescrit par l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie;

ATTENDU QUE pour faciliter la rédaction et la compilation de la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie, un fichier Excel a été élaboré. Ce fichier comporte cinq (5) onglets soit : Page titre, Sommaire, IP (indicateur de performance), PMO (plan de mise en œuvre) et Graphique (indicateur de performance sous forme de graphique);

ATTENDU QUE le rapport annuel 2019 An 3 a été complété par le directeur du service de sécurité incendie de la municipalité Frelighsburg;

ATTENDU QUE la municipalité de Frelighsburg a pris connaissance du rapport d'activités annuel 2019 An 3;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : La municipalité Frelighsburg adopte le rapport d'activités annuel 2019 An 3 en lien avec le Schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie et autorise à le transmettre à la MRC de Brome-Missisquoi. Cette dernière consolidera l'ensemble des rapports annuels des municipalités de la MRC Brome-Missisquoi et le transmettra par la suite au ministère de la Sécurité publique.

ADOPTÉE

RÉS 800-03-20 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS FNX INNOV - TRAVAUX DE VOIRIE TECO 2020 SUR LES CHEMINS DES SAULES ET PINACLE

ATTENDU l'offre de service F2000281-990, soumise le 19 février 2020 par FNX Innov, concernant la réalisation de travaux de voirie sur les chemins des Saules et Pinnacle dans le cadre de la subvention TECQ 2019-2023 au montant de 14 750 \$;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Conformément aux présente, la Municipalité de Frelighsburg engage FNX Innov, au montant incluant les taxes de 16 958,81 pour la rédaction des plans et devis, l'appel d'offres sur le site SEAO et la surveillance des travaux.

QUE : la directrice générale, secrétaire-trésorière est autorisée à signer pour le compte de la Municipalité se référant à la présente.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 mars 2020

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

RÉS 801-03-20 OFFRE DE SERVICES BC 2 ACCOMPAGNEMENT PROFESSIONNEL

CONSIDÉRANT l'offre de service de BC2 du 14 février 2020, pour une demande de la part de la Municipalité d'un accompagnement professionnel au montant excluant les taxes de 1 800 \$;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité s'apprête à adopter le plan d'urbanisme et les règlements dans le cadre de la révision quinquennale du schéma d'aménagement et que le conseil considère qu'il serait préférable de rencontrer des intervenants en amont du processus d'adoption afin d'expliquer les tenants et aboutissants des changements apportés à la réglementation d'urbanisme au regard du secteur du Mont Pinnacle;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Lucie Dagenais
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : Modifier la proposition de BC2 pour fonctionner sur une base horaire plutôt que forfaitaire fixée comme suit :

- .- Le taux horaire est de 100 \$ pour un maximum de 3 heures;
- .- les frais de déplacement de 300 \$;
- .- aucun document de préparation et compte-rendu ne sera rédigé avant et après la rencontre du 17 mars 2020.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS

VARIA

QUESTIONS DES CONTRIBUABLES

RÉS 802-03-20 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Bob Lussier
DE : Lever la séance.

ADOPTÉE

Jean Lévesque
Maire

Anne Pouleur
Directrice générale
Secrétaire-trésorière